

# Letter of Intent

**on Sister City Cooperation  
Between  
The City of Medan, The Republic of Indonesia  
And  
The City of Milwaukee, The United States of America**

The City of Medan, The Republic of Indonesia and the City of Milwaukee, The United States Of America have achieved the following agreement through friendly negotiation, and herewith express intention to promote the friendship and understanding between the peoples of city of Medan city and city of Milwaukee.

On the basis of this expressed intention to establish good-will relationship, City of Medan and City of Milwaukee will follow the principles of equality and mutual benefit to promote dynamic and effective exchanges and cooperation in various forms in such fields as Tourism and Culture, Trade and Investment, Agriculture, Environment and Renewable Energy, Education, Youth and Sports and other fields agreed upon by the parties, with a view to achieving common prosperity and development.

The two cities will put in great effort to keep close contact with each other, exchange information continually to increase mutual understandings, carry out regular discussions and consultations on specific exchange and cooperation programs and make unceasing efforts to develop the fraternal relationship.

The agreement is written in English and Indonesian in two copies and signed in City of Milwaukee, The United States of America on October 30, 2014. The two texts of the agreement are equally valid. This agreement goes into effect from the date of official signatures by the representative of two cities.

**City of Medan  
The Republic of Indonesia  
Mayor,**

  
**Drs. T. Dzulmi Eldin, MSI.**

**City of Milwaukee  
The United States of America  
Mayor,**

  
**Tom Barrett**

## **Pernyataan Kehendak**

### **Kerjasama Kota Bersaudara Antara Kota Medan, Republik Indonesia Dan Kota Milwaukee, Amerika Serikat**

Kota Medan, Republik Indonesia dan Kota Milwaukee, Amerika Serikat telah mencapai kesepakatan berikut melalui sebuah negosiasi, dan dengan ini menyampaikan kehendak untuk mempromosikan persahabatan dan kesepahaman antara masyarakat kota Medan dan kota Milwaukee.

Atas dasar kehendak ini untuk membangun sebuah hubungan yang baik, kota Medan dan kota Milwaukee akan mengikuti prinsip kesetaraan dan keuntungan bersama untuk mempromosikan perubahan yang dinamis dan efektif serta kerjasama dalam berbagai bidang seperti bidang usaha, pariwisata dan kebudayaan, kesehatan, pendidikan, ilmu pengetahuan dan teknologi (lingkungan hidup dan energi terbarukan).

Kedua kota akan berupaya keras untuk tetap saling menjaga hubungan yang baik, bertukar informasi secara kontinyu untuk meningkatkan pemahaman yang sama, melaksanakan diskusi secara teratur dan konsultasi mengenai perubahan yang spesifik dan program kerjasama serta berusaha secara terus-menerus untuk mengembangkan hubungan bersaudara.

Kesepakatan ini ditulis dalam Bahasa Inggris dan Bahasa Indonesia dan dibuat dalam rangkap 2 (dua) dan ditandatangani di kota Milwaukee, Amerika pada tanggal 30 Oktober 2014. Kedua naskah ini adalah sah. Kesepakatan ini berlaku sejak tanggal ditandatangani oleh Perwakilan dari kedua kota.

**Kota Medan  
Republik Indonesia  
Walikota**

  
**Drs. T. Dzulmi Eldin, M.Si.**

**Kota Milwaukee  
Amerika Serikat  
Walikota**

  
**Tom Barrett**